

Zadnje vesti

Velika sprememba vremena skoraj po vsej Ameriki. Za Cleveland in okolice je napovedana najvišja temperatura 33, najnižja 26 stopinj, sneženo, med sneg se bo popoldne verjetno pomešal dež in bo zmrzvalo. Ceste postanejo nevarne za vožnjo z avtomobili. Z večerajšnje in s spretno pomočjo je bilo v Ameriki 13 smrtnih žrtev. Velika jezera so večinoma zamrznjena. Tovorne ladje so presenetli oklepi ledu in jih rešujejo. Severni del Texasa je zajel velik sneg in so šole po večini zaprte. Sneg in mraz ima po večini ameriški severozapad in vzhod.

Družba East Ohio Gas Co. je predlagala mestni občini Clevelanda, da ji dovoli povišanje cene plina za 13 odstotkov. Župan Celebrezze in njegovi pravni svetovalci so družbi le obljubili, da bodo ta predlog študirali, verjetno pa odklonili. Družba pravi, da znaša njen dobiček nekaj manj kot osem milijonov dolarjev na leto, kar da je premalo.

Zbornica v Columbusu je imela tri-dnevno izredno zasedanje, nato se je razšla. Zbornica je za leto 1956 odobrila 37 milijonov dolarjev za začetek novih javnih del v Ohiju. Kakor znano, je volilstvo Ohio pri zadnjih volitvah odobrilo program javnih del za skupno vsoto 150 milijonov dolarjev.

V Washingtonu je imel predsednik Eisenhower danes ob 10.30 uri prvo splošno tiskovno konferenco, odkar ga je bila zadela srčna kap. V petek, dne 20. januarja bo minilo tri leta, odkar je Eisenhower v Beli hiši kot predsednik. O svoji morebitni kandidaturi za predsednika pri volitvah leta 1956 se zopet ni izjavil.

Governor New Yorka, Averell Harriman se nahaja v Californiji. Dejal je, da ne bo pustil, da bi kdo postavil njegovo kandidacijo pri primarnih volitvah brez njegovega izrecnega dovoljenja. Tudi je pristavil, da se on aktivno ne poteguje za predsedniško nominacijo.

Predsednik britanske vlade Anthony Eden je v spodnji zbornici trdil, da je le atomska bomba preprečila in še odlaga kak krvav obračun. Eden misli, da so se po konferenci v Ženevi odnosi med obema blokoma preje poslabšali kot pa poboljšali.

V Rio de Janeiro v Braziliji imajo vremensko, pa tudi politično vročino. Temperatura kaže na 104 stopinje. Politično je enako vroče. Nekateri oficirji nočejo, da bi novo izvoljeni predsednik republike, Poljak po rodu, Kubiček konec januarja res prevzel vaje republike v svoje roke, češ, da je bil izvoljen z glasovi komunistov. Na desetine oficirjev vseh vrst vojaških edinic je bilo ponoči zaprtih. V prestolnici Rio de Janeiro je življenje kakor, da gre za izjemno stanje.

V Pittsburghu se bodo danes ponovno pogajali kako končati stavko, ki traja v družbi Westinghouse že 95 dni.

V New Yorku, tako upa župan Wagner, bo tokom dneva stavka prevzočnikov goriva končana, ne pa stavka avto-izvoščkov. Ti so nasprotno pozvali druge, v kolikor se niso unijsko organizirani, naj pristopijo k uniji, ki vodi stavko.

Cleveland je za lansko leto pokazal še en napredek. Promet z

Socialist Guy Mollet naj sestavi francosko vlado

PARIZ, 19. januarja—Danes se sestane novo izvoljena francoska zbornica poslancev k prvemu zasedanju. Glavno vprašanje je to, kdo bo sestavil novo francosko vlado. Spričo razpoloženja v spodnji zbornici, se da sklepati na to, da Edgar Faure ni bodoči mož. Predsednik republike Rene Coty bo zaprosil voditelja francoske socialistične stranke Guya Molleta, naj sestavi vlado. Računa se tudi s tem, da bo Mollet sprejel ta mandat in da bo skušal sestaviti vlado s francoskimi radikali, ki so za Mendesa Francea.

Splošni položaj je tale:

Prvo vprašanje, ali naj sprejmejo najmočnejšo politično stranko, namreč komunistično stranko, tudi k sodelovanju. Potem bi se v francoskem političnem življenju oživela ljudska fronta.

Ali naj vladajo stranke sredine? Potem bi šlo za tako imenovano republikansko fronto. Socialisti in zmerni radikali pristaši Mendesa Francea bi bili hrbenica, okrog nje pa bi se zbirale posamezne manjše politične skupine, ki pripadajo sredini.

Lahko se trdi, da socialist Mollet komunistov ne bo sprejel v svojo vlado, če jo bo sestavil.

Pierre Poujade, ki je začel svojo politično kariero s propagando zoper dohodninske davke in ima v zbornici 52 poslancev, je za konec tedna sklical konferenco stranke, ki naj se spričo danega položaja politično orientira.

Poujade tudi v Italiji

Nastop Pierre Poujade označujejo v Franciji kot novi fašizem. Novi fašizem je doma tudi v Italiji. Poleg že obstoječega nastopa po vzgledu Poujade in Poujadistov, je v zgornji Italiji nekaki Raffaeli Garbin. Garbin je star 40 let in je trgovec z ribami.

Italijani, to je splošno znano, sovražijo davke. Garbin je imel pred zadnjimi francoskimi volitvami 25.000 članov svoje organizacije, ki, kakor Poujade in njegovi pristaši v Franciji, nastopa tudi v Italiji zoper davke. V Italiji je davčno vprašanje rešeno precej enostavno. Delavec, ki dobi plačo, enako privatni in državni, sploh javni nameščene, dobi že odtrgane davke, ko se mu ostane plača. Italijanski pridobitveni poslovni svet, kratko rečeno "business" ima priložnost, da se s pobiralci davkov pogaja. To ni ničesar proti zakonu, ker je ta davčna praksa v Italiji priznana.

Raffaele Garbin je do sedaj nastopal v zgornji Italiji, veliko pristašev ima v velikem industrijskem mestu Milanu. V zgornji Italiji se je obrnil na lastnike riževih polj, na živinorejce in kakor je bilo videti, ni imel veliko uspeha. To dokazuje število 25.000 njegovih pristašev. Velik uspeh Poujade v Franciji je dal Garbinu pogum, da svoje gibanje razširi čez vso Italijo in da se obrne na tiste, katerim se davke odteguje že pri izplačanju mezd, oziroma plače.

Kakor Poujade v Franciji, tako tudi Raffaeli Garbin brenka v Italiji na nacionalno struno. Kakor Poujade, tako tudi Garbin odklanja zunanji vpliv in kliče Amerikancem, da naj se poberejo domov.

mlekom je znašal skoraj milijon funtov. Prodaja mleka se je zvišala za osem odstotkov v primeri z letom 1954.

PROSTORA V ZRAKU BO ZMANJKALO ZA LETALA

Letalski strokovnjaki trdijo, da morejo nad ameriškim nebom v slučaju slabega vremena nadzorovati le tri tisoč letal na uro, da ne pride do letalskih nesreč. Pri tem jim služita radio in radar. Kaj pa pomeni tri tisoč letal nad Ameriko?

Praktično že poskušajo z brzovoznimi civilnimi letali. Letalstvo napreduje. Tudi atomska energija se postavlja v službo letalstva. Letalske družbe so določile eno milijardo dolarjev za spopolnitev letal in letalske službe, pa računajo, da bodo imeli prav v bližnji bodočnosti na ameriškem nebu na uro najmanj 12.000 letal. Prvič—kako jih kontrolirati, da je vožnja varna, drugič—kako napraviti primerna letališča, da bodo letala lahko točno ob času in varno pristajala.

Letalstvo je v ogromnem razmahu. Sedanja letališča ne zadostujejo. Najbolj pomembna letališča imajo mesta: New York, Chicago, Washington, D. C., San Francisco, Los Angeles, Seattle, New Orleans, Atlanta, Dallas, Kansas City, Minneapolis in Denver. Že sedaj so izračunali, da morajo nekatera potniška letališča krožiti nad letalskim povprečno 40 minut, predno lahko pristanejo.

Vprašanje je tudi to, kako spraviti potnike do letališč. Če imamo v mislih civilno letalstvo, ne smemo imeti pred očmi samo redna potniška letala, marveč tudi letala, s katerimi razpolagajo kapitalistične družbe in podjetja. Teh je kar šest tisoč in imajo 22.000 svojih privatnih letal, ali 15 kratev, kot pa družbe, ki oskrbujejo redni letalski promet. Končno morajo pristajati na letališčih tudi ta letala. Tudi je napoved ta, da bodo letala vseh vrst okrog leta 1960 v Ameriki prevozila na leto 55 milijonov potnikov.

Kakor je in bo ostalo v bližnji bodočnosti eno glavnih vprašanj občinske politike, kje parkirati avtomobile, katerih je vedno več, velja in bo veljalo isto za letala, katerih je enako vedno več.

VETERAN 108 LET

V Floridi imajo najstarejšega veterana ameriške državljanske vojne v osebi "Uncle Bill" Lundy, ji je praznovan 108. obletnico svojega rojstva. Lundy se je boril na strani ameriškega juna. Ob tej priložnosti je prijatelje zagotovil, da ne čuti starosti, da se počuti izvrstno.

Poroka

V soboto, 21. januarja se bo poročila Joanne Carolyn Dieterich, hči Mr. in Mrs. Ben H. Dieterich in Lt. Cyril Urbanic ml., edini sin poznanih in aktivnih družstvenih delavcev, Mr. in Mrs. Cyril in Caroline Urbanic iz 4208 W. 50 St. Poroka se vrši ob 2. uri popoldne v Unity Lutheran cerkvi na vogalu Behrwald & Pearl Rd., poročna slavnost pa zvečer v prostorih Club Madrid na 4289 Pearl Rd. vogal State Rd. Zenin je v vojaški službi, kamor se bo povrnil s svojo ženo po poroki. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonu!

PRIZNANJE KITAJSKJE JE LE ŠE VPRAŠANJE ČASA, PRAVI KANADSKI MINISTER PEARSON

TEKMA BO ŠLA NA GOSPODARSKEM POLJU

Pred kanadskim parlamentom je kanadski zunanji minister Lester Pearson izjavil, da skrbno študira vprašanje priznanje sedanjega režima na Kitajskem od strani kanadske vlade. Približuje se čas, ki bo zahteval novo orientacijo v kanadski zunanji politiki do Kitajske. Pearson je prepričan, da morajo zapadne države priznati, da so kitajski komunisti v resnici gospodarji nad kitajsko celino.

Ameriški podpredsednik Richard Nixon je govoril v Philadelphiji in je poslušalce opozoril na sovjetsko gospodarsko ofenzivo, ki da je za Združene države enako močna in nevarna, ali pa še bolj, kakor bi bil sovjetski vojaški napad na svobodoljubni svet. Ameriški državni tajnik John Foster Dulles je opozoril ameriške podjetnike enako na rusko gospodarsko konkurenco in jih vzpodbujal k največji delavnosti. Enako predsednik Eisenhower.

Predsednik sovjetske vlade se je bil namreč obrnil s posebno okrožnico na vlade južnoameriških republik, katerim ponuja rusko gospodarsko pomoč, nove trgovinske pogodbe, skratka izmenjavo blaga, če bi te republike priznale sedanji režim v Sovjetski zvezi. Ameriško državno tajništvo je dalo k tej gospodarski ruski ofenzivi komentar, da je ni podcenjevati.

V Washingtonu nadalje priznavajo, da je treba razveljaviti sklep Združenih narodov iz meseca maja leta 1951, ki je omejil trgovino s komunistično Kitajsko. V Kitajsko se ne sme uvažati od nobene države, ki je članica Združenih narodov, blago, ki naj bi bilo strateško vojaško važno. Od tedaj naprej so nastale v trgovini s Kitajsko težkoče. Zapadna Evropa se je gospodarsko opomogla. Išče zunanjih trgov. Gre za Veliko Britanijo, Francijo, Italijo, Nizozemsko in Belgijo, tudi Zapadno Nemčijo, ki iščejo zunanje trge. Velika Britanija in Zapadna Nemčija so lansko leto povečale svojo trgovino s komunistično Kitajsko.

Trgovina s Sovjetsko zvezo ni tako omejena, kakor je trgovina s Kitajsko, pa pravijo zapadni evropski izvozniki, da nima smisla, da bi se delala ta velika razlika. Blago, ki gre lahko v Sovjetsko zvezo, ne pa direktno na Kitajsko, gre lahko preko Sovjetske zveze v isto Kitajsko.

Japonska si želi večjih trgovskih zvez s komunistično Kitajsko, pa se Angleži sprašujejo, zakaj ne bi na Kitajskem prehiteli Japonce.

POROKA AMERIKANCEV V MOSKVI

Ameriška črnska igralska in pevka skupina "Porgy and Bess" še vedno nastopa po Sovjetski zvezi. Trenotno se nahaja v Moskvi. Člana te skupine Earl Jackson in Helen Thighn sta sklenila, da se kot baptista poročita v baptistovski cerkvi v Moskvi in sta ta načrt tudi izvršila. Poroka, ki se je vršila po obredih omenjene sekte, pastor pa je bil Rus, je bila precejšnji družabni dogodek v Moskvi. Četudi se moskovsko časopisje o bi, kamor se bo povrnil s svojo ženo po poroki. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonu!

V Washingtonu v federalni vladi, v Beli hiši, kakor v kongresu, delajo načrte, kam z zalogami živil in poljskih pridelkov, ki jih ima v upravi federalna vlada. Te zaloge se cenijo na sedem milijard dolarjev, stroški upravljanja pa stanejo en milijon dolarjev na dan. Zaloge se večajo, ker se odkupujejo kmetijski pridelki.

Če jih Amerika vrže na svetovni trg, potem bo nastalo vprašanje sedanjih svetovnih cen, ki se znajo porušiti. Če se Amerika ne spusti na svetovni trg, zakaj vodijo ameriške zavestne drugačno trgovinsko politiko? Kanada je na primer sklenila, da je komunistični režim v zapadni Evropi ne brigajo, se hoče znebiti svojih zalog masla in pšenice in jih poslati v te komunistične države. Zakaj bi isto ne storila Amerika?

Ker smo v volilnem letu 1956, gre Washingtonu za to, da bi ne bila ne ena ali druga stranka, če bi prišla na dan z odprtimi kartami, kritizirana po drugi strani. Priznava pa se, da je vprašanje dozorelo in da se bo prej ali slej tudi Amerika morala spustiti v trgovino s komunistično Kitajsko. Za povečanje zunanje trgovine, ki naj postane normalna—to je parola tako državnega, kakor trgovinskega tajništva v Washingtonu, le da se pretresa čas, kdaj se lahko pove odkrita beseda.

Direktorij S.D.D. na Prince Ave.

Direktorij Slovenske delavske dvorane na Prince Ave. za leto 1956 sestaja iz sledečih: Predsednik Gašper Segulin, podpredsednik Joe Miklič, tajnik Anton Miklaučič, 3751 E. 96 St., tel. BR 1-3745, blagajnik Paul Gril, zapisničarica Rose Vatovec ml., Eddie Luba, John Vatovec st., gospodarski odbor: Joe Miklič, Frank Klinkowizki, Joe Miklaučič in Stella Mahnič, vslovodja Arnie Krstovec. Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v S.D.D. na Prince Ave.

VALERIO OGRIN

Kakor smo že poročali, je umrl Valerio Ogrin, stanujoč na 1491 Addison Rd. Star je bil 56 let. Rojen je bil v San Paolo v Braziliji. Delal je pri Ohio Iron Works. V drugi svetovni vojni je bil v ameriški armadi. Tukaj ne zapuša sorodnikov, v starem kraju pa ima mater, brata in sestere. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob dveh in Zakrajskovega pogrebnega zavoda na vojaški oddelek na pokopališču Highland Park. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v petek zvečer ob sedmih.

Brat umrl

Mr. John Kastelic iz 383 E. 152 St. je prejel iz stare domovine vest, da je dne 3. januarja nenadoma umrl ljubljeni brat France, doma iz Dešeče vasi, pošta Žužemberk. Star je bil 62 let. Tam zapuša ženo Marijo, preje Majer, dve hčeri in tri sinove, tukaj pa brata Johna in Jožeta. V starem kraju sta bila pokojniku ubita dva sinova v vojni. Bodi mu lahka domača gruda.

Zadušnica

Jutri zjutraj ob 7.30 uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida v spomin 13. obletnice smrti John Miklič.

Seja čitalnice

Letna seja Čitalnice Slov. nar. doma na St. Clair Ave. se vrši v nedeljo popoldne v navadnih prostorih. Pričetek točno ob 2. uri. Vabi se vse člane čitalničarje kot tudi društvene zastopnike, da se seje gotovo udeležijo.

Redna seja

V petek zvečer se vrši redna seja društva Slovenski dom št. 6 S.D.Z. v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. Podani bodo letni računi in ukrepalo se bo o drugih važnih zadevah, zato je članstvo prošeno, da se gotovo udeležijo. Pričetek kot ponavadi.

V Californijo

Včeraj je odšla v Los Angeles, Calif., Mrs. Mary Božič iz Monterey Ave. Tja je šla na poroko sina Frank Lumbert, ki se poroči 4. februarja. Domov se vrne okrog 7. feb. Srečna pot in obilo razvedrila!

Klub Ljubljana

Klub Ljubljana na svoji letni seji izvolil sledeče uradnike: Predsednik Frank Segulin, podpredsednik Anton Bokal, tajnica Stéfi Koncilija, 15611 Saranac Rd., GL 1-1876, blagajnik Jerry Leskovec, zapisničarica Louise Derdich, nadzorni odbor: Molly Legat, Rose Leskovec in Frances Česen, kuharica Frances Gorjanc, stric George Nagode, teta Antonia Svetek, maršal Louis Starman, povodnja Frank Rupert, zastopniki za Klub društva A.J.C. Pavla Miklavčič, Mary Segulin in Louise Derdich.

Novi grobovi



"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

The American Yugoslav Printing & Publishing Co.

6231 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalec in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KAJ BODO ODLOČILI FRANCOZI

(1)

Danes dne 19. januarja se sestane novo izvoljena francoska zbornica. Zbornica ima skrajno levo v komunistih, skrajno desnico v Poujadistih, desničarsko sredino, katero vodi Edgar Faure, in levičarsko sredino, katero vodi bivši predsednik vlade Mendes France. V Franciji se lahko zgodi, da nastane velikanska sprememba vsega političnega življenja. Pravimo, da "lahko." Francija je dežela sprememb in revolucij, kratka politične nestalnosti in nemirnosti. Že pred časom smo pisali o Franciji, kako išče samo sebe, pa se ne znajde. Francija je republika, dinastijo je bila odpravila francoska revolucija, pa je postala zopet monarhija, potem zopet republika. Še danes so med Francozi pristaši dinastije in to celo zelo, zelo zagrizeni.

Francija naj bo simbol politične in državljanske svobode. Idejno pa so v Franciji proti koncu prejšnjega stoletja nastala umstvena gibanja, ki so bila prenešana drugam in postala podlaga italijanskemu fašizmu in nemškemu nacizmu. Tudi danes so med Francozi pristaši svobode, pa tudi diktature.

Francija je katoliška država, a tam je tudi center evropskega ateizma.

Francija, ki se je s pravico ponašala, da je kulturno in demokratsko preobrazila ne samo Evropo, lahko bi rekli tudi zapadni svet, je danes v tistem stanju, ko povprečni Francoz misli in dela, češ, kaj me vse skupaj briga, samo da komodno živim. Ni več ne francoskega, ne svetovnega ideala. Toda Francija je za Evropo še vedno potrebna, posebno za obrambo Evrope. S tega stališča vzeto nastane važno zunanje-politično vprašanje tudi za Ameriko, ali bo v temelju spremenila svojo zunanjo politiko od Evrope in dala več na Zapadno Nemčijo kot pa na Francijo. Vojaško vzeto bi se to reklo, da bo Amerika bolj oboroževala Nemce, torej tiste Nemce, s katerimi je bila v dveh svetovnih vojnah, kakor pa Francoze. S slovanskega stališča vzeto vsekakor usodno vprašanje.

Francija ima še vedno vpliv v svetu. Pierre Poujade, propagator neplačevanja davkov, ki je iz nič izkopal iz tal novo politično stranko in prišel v francosko zbornico poslancev kar z 52 poslanci, je posebej negacije, odklanjanja vsega, kar danes predstavlja Francijo. Poujade napoveduje smrtni boj francoski demokratični republiki, tudi francoskemu parlamentarnemu sistemu, da naj se vlada sestavi iz večine poslancev in ostane na krmilu, dokler ima zaupanje večine poslancev v zbornici. Ta sistem Poujade odklanja in hoče enostrankarski sistem, z drugimi besedami—diktaturo.

Italija je enako latinska država. V zgornji Italiji se je tudi našel neki Raffaele Garbin, ki je enako, kakor Poujade v Franciji, začel s propagando, da naj se davki ne plačujejo.

Za enostrankarski sistem se potegujejo enako francoski komunisti. V zbornici poslancev imajo komunisti 150 sedežev. Torej skrajna desnica in skrajna leвица, ena kot druga je zoper sedanji sistem, osem milijonov francoskih volilcev in volilk, ki so glasovali za prvo in drugo, pa se očitno strinjajo s tem programom. Povdarimo še, da v Franciji razen komunistov, delno tudi socialistov, in sedaj Poujadistov, ni izrazitih organiziranih političnih strank. Če pa se ena dobro organizirana politična stranka, prežeta še s fanatizmom, kakor so komunisti in Poujadisti, zagriže v misel, da mora prevzeti vso oblast v roke, potem ne izbira sredstev. Z drugimi besedami, se ne vprašuje ali je kaj zakonito, ali nezakonito, marveč le, kako priti do polne oblasti. Naj ponovimo, da je iz francoske zgodovine itak znano, da so revolucije pogostne, pa nas kaka nova revolucija v Franciji gotovo ne bi iznenadila. Povdarimo tudi, da je v Parizu sedež vodstva Severno atlantske zveze, Francija pa članica te zveze. Nič čudnega, če so svetovni komunisti z Moskvo vred zavriskali od veselja, da so francoske volitve dale zelo hud udarec tej zapadni obrambni zvezi, kateri je na čelu Amerika. Zopet se ponavlja: "Amerikanci, poberite se domov!"

L. Č.

Urednikova pošta

POROČILO RELIFNEGA ODBORA PROGRESIVNIH SLOVENK

Kampanja za porodniško kliniko dobro uspeva

CLEVELAND, O.—Že meseca novembra je bila v naših časopisih priobčena prošnja za pomoč materi in njenemu novorojenčku, pa se je poročilo o zbiranju vsled društvenega dela in boleznih malo zakasnelo. Zbiranje za nakup pralnega stroja in sušilnika za porodniško in ginekološko kliniko je kar povoljno, saj je ob pisanju tega poročila v skladu že \$3.000. Je pa treba zbrati še najmanj \$2.000, ker stane vse skupaj skoro \$5.000 in sicer je to brez prevoznih in drugih stroškov.

Prvi glas je prispel od moža v jesenskih letih svojega življenja, kateremu kar ne more in ne more iz spomina lepa Cerknjska dolina. S prispevkom je poslal med drugim tudi sledeče vrstice: "V časopisu GLAS NARODA sem čital, da ste se vendar enkrat spomnili na svoje sestre onkraj morja, ki so, ali bodo matere bodočega slovenskega rodu. Zbirajte—prosim, zbirajte tako dolgo, da boste lahko poslale popolno opremo za pralnico, ki je taki bolnišnici res neobhodno potrebna. Šele tukaj sem se popolnoma zavedel kolike vrednosti je snaga, kar nenehoma podarjajo zdravniki, učitelji in tudi naše žene, katere tako ljubijo svoj lep, čisti dom. Sem prileten in že dolgo v Ameriki, pa so mi še vedno v živem spominu hribovi in vrhovi in lepi Cerknjski dolini, kjer sem hodil z mamic in se podil s svojimi sovratniki. Pa pošiljam v pozdrav Snežniku, Račni gori, Nadleškemu vrhu, Ulaku, Devinu in Stražišču—\$300 (tri sto) za opremo pralnice porodniške klinike. Želim tem našim Progressivnim ženam obilo uspeha pri njih delu in jih pozdravljaj nepoznani prijatelj." Poslano iz države Missouri.

Takoj nato se je oglasila s \$2, Mary Goršek iz Clarksville, Pa., katera je tudi vedno med prvimi, kadarkoli prosimo za pomoč. Slede prispevki poklonjeni od krožkov organizacije PROGRESIVNE SLOVENKE, katere so izročile ali poslane tajnice. Theresa Gorjanc \$100 za št. 1; Marie Zakrajsek \$100 za št. 2; Elizabeth Matko \$25 za št. 3. Vsi trije krožki so v Clevelandu; Angelina Starich \$20 za št. 8, Milwaukee; Mary Andres \$100 za št. 9, Chicago; Mary Stih \$25 za št. 12, Sheboygan; Sophia Simonich \$10 za št. 13, Aliquippa, Pa.; na seji glavnega odbora je pa bilo določeno \$10 v spomin Gregorja Bergoč, očeta naše predsednice Anne Grill.

Angela Meznar, tajnica samostojnega kluba BLED v Chicagu, je poslala \$50 in pristavlja, da klub ni oglaševan v javnosti, vendar pa člani kluba pomagajo kjerkoli morejo. Poznani lastnik strojne delavnice v Chicagu, Tony Konchan, daroval \$50, poslala Mary Andres.

Pokloni posameznikov: John Sire, Midway, Pa., \$10; August Kollander, Cleveland, \$5; John in Tončka Simcic, Miami, Fla., \$5; Louis Ambrozich, Roundup, Mont., \$4; Jerry Urh, Springfield, Ill., \$4; Johana Rebol, \$5, in Mr. in Mrs. Joe Skoff \$2, iz Martins Ferry, O.; Božica Ruzich, Los Angeles, Calif., \$1; Felix in Sophie Strumbel, Cleveland, \$5; Lucija Spohar \$1; Anton Rozina \$1 in Frank Yelovechan 50c, vsi trije iz White Valley, Pa., poslal Andrew Bogatay; Jennie Puhek, Detroit, \$3, in pristavlja, da če bi vsaka slovenska žena poslala samo eden dolar, bi jim lahko postavili najmodernejšo pralnico. Rose Jurman, Cleveland, \$12; Mary Iskra, Aberdeen, Wash., \$5;

Mrs. Iskra se je ravnokar vrnila iz bolnišnice in takoj poslala omenjeno svoto. Želimo, da se Vam ljubo zdravje kar najhitreje povrne! Louis Ravnikar \$1 in nam želi popolnega uspeha. On domuje v Wyano, Pa.; Frank Jerrek iz Mill Iron, Minn., \$5; Mr. in Mrs. Joe Medved, Cleveland, \$5 in to v spomin Antonije Kapel—Fairport, O., poslala Elizabeth Matko; neimenovan \$5 iz Gillespie, Ill.; Thomas Kralj, La Salle, Ill., \$10; poslal John Furar; Mr. in Mrs. Mark Zivoder, Cleveland, \$5; v spomin prijateljice Antonije Kapel, poslala Theresa Gorjanc; Anna Eberwein, Madison, O., \$1, poslala Elizabeth Matko; Ursula Mulej, Cleveland, \$5; Frances Bartol, Strabane, Pa., \$3; in Maggie Tancek, Cleveland, \$5.40 izročila Marie Zakrajsek; George Bole, Mentor, O., \$2 izročila Josie Zakrajsek; Anna Bartol in njena hčerka \$5 v spomin prijateljice Josephine Bell; Mary Bučar \$5 in Frances Kapel \$2, vse iz Clevelanda, izročila Anna Grill; Tony Jermol \$10; Dorothy Sodnik, \$2; Betty Nadvornik, \$2; vsi trije iz Chicago, poslala Tončka Urbanz, in Frank Sirc, Cleveland, \$2.

Nekateri prijatelji John Vihetliča, ki je umrl 29. novembra 1955 v Detroitu, so v njegov spomin darovali v gotovini in ker zna njegova žalujoča žena ceniti pomoč ob času boleznih, se je odločila, da podari \$50, za nakup pralnega stroja, ki je pač velika pomoč v vsaki bolnišnici.

Kristina Pugel iz Milwaukee na piše sledeče: "Priloženo pošiljam ček za \$10, za pralni stroj, za katerega imate sedaj kampanjo in to v spomin naši materi, ki je preminula lansko leto, ko sem se nahajala tudi jaz v domovini. Umrla je tri tedne po mojem prihodu in starosti 84 let. Rodila je devet otrok, pa ni imela take lepe prilike, kot jo imajo dandanes matere v Jugoslaviji, da gre lahko vsaka brezplačno v porodnišnico in je vse zanje preskrbljeno. Prav vsaka izmed nas ve kaj pomeni pralni stroj, zato upam, da boste uspešne v tej svoji kampanji, saj vem, da ve Progressivne vedno dobro pretehtate vsako tako podvzetje. Želim Vam obilo uspeha in pozdravljen!"

Za relifni odbor Progressivnih Slovenk

Josephine Tratnik, taj.

Naročnik se oglasa

CLEVELAND, Ohio—Name nil sem se napisati nekaj in sicer prvič, odkar sem se preselil iz pennsylvanskih hribov, kjer sem delal nekako od 1907 do 1947 leta v premogorovih.

Po dolgih letih garanja v rovih, se mi je zahotelo iti malo po svetu iskati si sreče in delo. Prišel sem v Cleveland in ko sem na poulični kari srečal brata, sedaj pokojnega, Franka, me je vprašal po čemu sem prišel v Cleveland. Odgovoril sem mu, da sem prišel pogledati če bi mi bilo mogoče dobiti kje delo. Odgovoril mi je, da bo težko kaj, ker da sem že prestar. Well, sem mu odgovoril, če ne bo nič, se bo šlo pa nazaj.

Šel sem okrog za delom, katerega sem imel srečo dobiti po treh dneh, in še danes delam tam, torej že skoro devet let. Kmalu zatem sem obiskal uredništvo Enakopravnosti, da poravnam svojo naročnino, ki mi je bila potekla. Naročnik sem bil tedaj že tri leta in sem vse skozi do sedaj. List Enakopravnost se mi prav lepo dopade. Posebno rad sem čital članke Mr.

SOCIETY NATIONAL BANKA ZAČELA POSLOVATI V PONEDELJEK

Po zaključku seje direktorjev Society National banke v Clevelandu, je predsednik Mervin B. France, naznanil, da so podrobnosti organizacije Society National banke dovršene, in da je bilo dano dovoljenje za otvoritev banke v svrhu poslovanja s 16. januarjem.

Imena uradnikov in direktorjev nove National banke, ki je prva taka banka nanovo ustanovljena v Clevelandu v zadnjih 17 letih, so tudi bila objavljena. Society National banka je bila ustanovljena, da bo lahko svojim kljntom nudila posluqe komercijalnega bankeirstva, vključivi posluqe čekovnih vlog, kar poslej ne bo več nudila Society for Savings banka.

Society for Savings je ustanovila Society National banko in lastuje vso glavnico, razen kvalificiranih delnic direktorjev. Ta nova banka bo poslovala v istih prostorih kot Society for Savings banka in bo vodila svoje poslovanje v sedanjih devetih uradih. Society National bo imela glavnico \$5.000.000 in je pričela obratovati s skupnim imetjem \$400.000.

Mr. France bo kot predsednik Society for Savings, tudi načeloval novi Society National banki. Henry S. Sherman, predsednik direktorija Society for Savings, bo zavzemal isto mesto direktoriju Society National.

Prvi direktorij Society National banke tvorijo sledeči: Warren Bicknell ml., predsednik The Cleveland Construction Co.

Robert F. Black, predsednik The White Motor Company.

Charles B. Bolton, predsednik Payne-Bingham Company.

T. J. Conway, predsednik The Fisher Brothers Company.

Thomas Coughlin, direktor The Murray Ohio Manufacturing Company.

Ernest C. Dempsey, odvetnik Squire, Sanders & Dempsey.

William H. Fletcher, upokojen.

Mervin B. France, predsednik, Frank C. Lewman, direktor The Richman Brothers Company.

James L. Myers, predsednik direktorija Clivite Corporation.

Laurence H. Norton, direktor The Columbia Transportation Company.

Drake T. Perry, tajnik The Harshaw Chemical Company.

Ralph S. Schmitt, podpredsednik in tajnik The Cleveland Twist Drill Company.

Henry S. Sherman, predsednik direktorija.

Clarence M. Taylor, predsednik The Harris Calorific Company.

John S. Wilbur, podpredsednik The Cleveland-Cliffs Iron Company.

Arthur P. Williamson, predsednik The Dill Manufacturing Company.

Uradniki Society National banke so:

Frank Keržeta iz Californije. Jaz ga zelo pogrešam in rad bi videl, da bi nam še kaj napisal v Enakopravnosti. Čast tudi Mr. Lokarju, ki zna tako dobro spuatice te revčke Andrejčke.

Za božič sem prejel veliko voščilnih kartic in če nisem kateremu odgovoril, prosim, da mi oprostite.

Nekateri očitavajo Jugoslaviji, da so tam tako visoki davki. Jaz mislim, da tudi mi nismo brez njih, tudi naši so visoki, če kdo kaj premišli.

Pred kratkim sem poslal po tvrdki Bled šivalni stroj moji sestri v staro domovino. Od nje sem prejel pismo, da je prejela stroj v dobrem stanju in da je plačala samo 50 din davka za pošiljko. Zahvaljujem se tvrdki Bled za točno in zadovoljivo posluqe ter jo priporočam rojakom v naklonjenost.

Michael Barbič.

Predsednik Henry S. Sherman; podpredsednik Mervin B. France; podpredsedniki: Irving W. Distel, George G. Litzko, Joseph B. Collinson, Herbert Barnes, D. James Pritchard, Loren M. Whittington, Harry L. Hoffman, Theodore W. Walters; blagajnik Lewis E. Franckle; komptroler W. James Vandenberg; pomožni podpredsedniki: Gordon J. Artress, Richard C. Garretson, Walter W. Free, John G. Henninger in James H. Kirk; pomožni blagajniki: Colin S. Campbell, William J. Eble, Tracy L. deForest, Robert L. Douglass, August E. Lackamp, Alan M. Morrow, Joseph E. Nagy, John R. Owens, Wilbur H. Staten, John Stuart in Paul Szego; avditor G. Earl Nipple.

Society National banka je članica Federal Reserve sistema in vloge so zavarovane po Federal Deposit zavarovalniški korporaciji. Da ne bo kakšne prekinitve v posluqi odjemalcem, ki imajo čekovne vloge, bo Society for Savings prenestila vse čekovne vloge na Society National banko. Society National bo tako prevzela vso odgovornost čekovnega sklada kot stoji na knjigah Society for Savings banke ob zaključku poslovanja na 13. januarja 1956.

Čeki, ki so bili pravilno napravljeni na račun Society for Savings banke in še vedno niso vrnjeni, bodo izplačani ko bodo predloženi, po Society National banki. Poleg komercijalnih (čekovnih) vlog, bo Society National banka nudila sledeče posluqe v bančnem poslovanju: hranilne vloge, hranjenje so pošti, posojila, varnostne shrambe, kolektio dolgov, izmenjavo tujih valut, sprejemala bo račune utilitet in sploh vršila vsa v bančno poslovanje spadajoča dela.

Society for Savings banka bo še nadalje nudila posluqe hranilnih vlog, šolskega hranjenja, božičnih klubov, hranjenja po pošti, svetovaleca za sestavo budžeta, posojila za hipoteke in premičnine, varnostne shrambe, potniške čeke, sprejemanje plačitev računov utilitet, itd.

Kot je izjavil predsednik Mr. France, je bila ustanovitev Society National banke korak naprej, ki je sledil več mesečnemu planiranju uradnikov, direktorjev in osebja Society banke. Mr. France je dalje dejal: "S tem, da bo Society for Savings nudila vso posluqe hranilnice, in Society National banka, ki bo nudila popolno posluqe komercijalne banke, ter s tradicionalnim sodelovanjem in prizadevanjem našega dobro treniranega osebja, se nam nudi prilika za rast kot še nikdar prej."

Society for Savings banka bo še nadalje nudila posluqe hranilnih vlog, šolskega hranjenja, božičnih klubov, hranjenja po pošti, svetovaleca za sestavo budžeta, posojila za hipoteke in premičnine, varnostne shrambe, potniške čeke, sprejemanje plačitev računov utilitet, itd.

Kot je izjavil predsednik Mr. France, je bila ustanovitev Society National banke korak naprej, ki je sledil več mesečnemu planiranju uradnikov, direktorjev in osebja Society banke. Mr. France je dalje dejal: "S tem, da bo Society for Savings nudila vso posluqe hranilnice, in Society National banka, ki bo nudila popolno posluqe komercijalne banke, ter s tradicionalnim sodelovanjem in prizadevanjem našega dobro treniranega osebja, se nam nudi prilika za rast kot še nikdar prej."

Kot je izjavil predsednik Mr. France, je bila ustanovitev Society National banke korak naprej, ki je sledil več mesečnemu planiranju uradnikov, direktorjev in osebja Society banke. Mr. France je dalje dejal: "S tem, da bo Society for Savings nudila vso posluqe hranilnice, in Society National banka, ki bo nudila popolno posluqe komercijalne banke, ter s tradicionalnim sodelovanjem in prizadevanjem našega dobro treniranega osebja, se nam nudi prilika za rast kot še nikdar prej."

Kot je izjavil predsednik Mr. France, je bila ustanovitev Society National banke korak naprej, ki je sledil več mesečnemu planiranju uradnikov, direktorjev in osebja Society banke. Mr. France je dalje dejal: "S tem, da bo Society for Savings nudila vso posluqe hranilnice, in Society National banka, ki bo nudila popolno posluqe komercijalne banke, ter s tradicionalnim sodelovanjem in prizadevanjem našega dobro treniranega osebja, se nam nudi prilika za rast kot še nikdar prej."

Zahvala

Stanley Mahnič, ki se nahaja v bolnišnici za kronično bolne v Warrensville, O., se lepo zahvaljuje Mr. Joe Grošel za \$5.00, katere je daroval v spomin pokojnega prijatelja John Burja. Denar je izročila Mrs. Mary Dacar ko ga je obiskala v bolnišnici.

Mr. Joe Grošel se zaveda, da so tudi tukaj taki, ki potrebujejo pomoči na en ali drugi način. Hvala ti, Joe!

M. Bachel.

DOBER ZACETEK DUNAJSKE OPERE

Po desetih letih so se znova odprla vrata obnovljeneja posloplja dunajske Opere. Prvih osem opernih predstav je bilo razprodanih. Dohodki so znašali 8.500.000 šilingov, ker so vstopnino zvišali, gledališče An der Wien je imelo lani samo 7.200.000 šilingov dohodkov, vtem ko so znašali dohodki od letošnjega festivala v Salzburgu 6.100.000 šilingov.

Potniški zračni

promet čez

Severni tečaj

Že dobro leto letajo štirimotorna letala Super Cloudmaster SAS (Scandinavian Airlines System) iz Evrope čez Arktiko na zahodno obalo Amerike. Poletov je bilo že 250, potnikov pa 5800. Letala so preletela 2.272.000 km. Piloti so si pridobili že mnogo izkušenj, na podlagi katerih je lahko skandinavska sestavila bilanco.

Promet na tej zračni progi se je začel 15. novembra 1954. Proga ima priključke iz vse Evrope. Letala letajo iz Kopenhagena čez Soendre Stromfjord na Zahodni Gronlandiji in Winnipeg v Kanadi v Los Angeles v ZDA. Prve mesece po otvoritvi so letala dvakrat tedensko v obeh smereh, že v začetku lanskega poletja pa so začela letati trikrat, ker je bilo potnikov čedalje več. Prve mesece so bila zasedena samo do polovice, ker so se ljudje bali leteti čez Severni tečaj, potem pa se je bojazen polegla. Od aprila do oktobra lani so bila skoraj vsa letala polno zasedena in včasih je bilo zelo težko dobiti vrsto v njih.

Vsi poleti so se razvijali po načrtu. Samo v petih primerih so imela letala večjo zamudo in samo osemkrat se niso mogla spustiti na Gronlandiji, ker je bilo vreme tako neugodno. V Soendre Stromfjordu je na vsakem poletu letalo stalo povprečno eno uro. Vodstvo letalske družbe ugotavlja, da se je ta droga dobro obnesla tako v tehničnem, kakor tudi v letalskem, meteorološkem in gospodarskem oziru. Izkušnje so pokazale, da je vreme nad polarnim področjem mnogo ugodnejše kakor nad severnim Atlantikom. Tudi na Gronlandiji je bilo proti pričakovanju zelo ugodno, le v zimskih mesecih je pritiskal strupen mraz. Letala so letela zelo visoko. Proga Kopenhagena-Los Angeles je dolga 9089 km in polet traja v vzhodno-zahodni smeri 25 ur 25 minut, in nasprotni smeri pa 22 ur 35 minut.

Ker se je promet na zračni progi čez Severni tečaj tako dobro obnesel, bo SAS v kratkem upostavila potniški zračni promet tudi med Evropo in Kalifornijo. Jeseni 1956 pa bo upostavila drugo zračno progo čez Severni tečaj med Evropo in Daljnem vzhodom. Letala bodo letala iz Kopenhagena v Tokio in tako se bo vožnja iz Nemčije na Japonsko skrajšala približno za 24 ur. Na poskusnem poletu je preletelo potniško letalo 13.875 km dolgo pot do Tokia v 32 urah 55 minutah.

—Ljudska Pravica

Vsi poleti so se razvijali po načrtu. Samo v petih primerih so imela letala večjo zamudo in samo osemkrat se niso mogla spustiti na Gronlandiji, ker je bilo vreme tako neugodno. V Soendre Stromfjordu je na vsakem poletu letalo stalo povprečno eno uro. Vodstvo letalske družbe ugotavlja, da se je ta droga dobro obnesla tako v tehničnem, kakor tudi v letalskem, meteorološkem in gospodarskem oziru. Izkušnje so pokazale, da je vreme nad polarnim področjem mnogo ugodnejše kakor nad severnim Atlantikom. Tudi na Gronlandiji je bilo proti pričakovanju zelo ugodno, le v zimskih mesecih je pritiskal strupen mraz. Letala so letela zelo visoko. Proga Kopenhagena-Los Angeles je dolga 9089 km in polet traja v vzhodno-zahodni smeri 25 ur 25 minut, in nasprotni smeri pa 22 ur 35 minut.

Ker se je promet na zračni progi čez Severni tečaj tako dobro obnesel, bo SAS v kratkem upostavila potniški zračni promet tudi med Evropo in Kalifornijo. Jeseni 1956 pa bo upostavila drugo zračno progo čez Severni tečaj med Evropo in Daljnem vzhodom. Letala bodo letala iz Kopenhagena v Tokio in tako se bo vožnja iz Nemčije na Japonsko skrajšala približno za 24 ur. Na poskusnem poletu je preletelo potniško letalo 13.875 km dolgo pot do Tokia v 32 urah 55 minutah.

—Ljudska Pravica

TALENT ZA ARHEOLOGJO

"Moja žena bi si bila morala pravzaprav izbrati poklic arheologa."

"Zakaj pa?"

"Ker venomer brska po starih, že zdavnaj pozabljenih stvareh."

"Kaj pa imate tu v medaljončku, gospa?"

"Sep las mojega moža."

"Ah, saj vaš mož še živi!"

"Da, samo las nima več."

MAŠČEVANJE PROMETNE POLICJE

Volivci mesta Binghamtona so odklonili županov predlog, da bi zvišali plače prometnih redarjem na 780 dolarjev letno. Prometni redarji pa so na to kaj hitro reagirali. Prej so prijavljali lani dnevno kakih 50 ljudi, ki so kršili prometne predpise, nenaodoma pa je število prijav naraslo na 270 in celo na 375 dnevno. Zanimivo je, da so med prijavljenimi samo prebivalci tega mesta, ki so se jim prometni redarji tako maščevali.

MATIJA GORJAN

Jože Pahor

(nadaljevanje)

"Izgini, izzivač!" je vzkrikel Montanarus, ki še vedno ni vedel, kaj hočejo od njega. Čop pa se je obrnil k družbi, pokazal Matijo in vzkliknil: "Jare gospode cvet! Kmet, ki hoče biti plemič!"

Montanarusu je zavrela kri. "Ponovi, če si upaš!" je kriknil.

Komaj je Čop ponovil prvo besedo, ga je Montanarus lopnil pod ustih. Družba je zavreščala, razžaljeni mladeč je potegnil tanek meč.

Matija je bil v nevarnosti, da ga obkolijo, zato se je naglo umaknil od vrat.

"Beži, glejte ga!" se je začulo iz gneče.

"Pred nikomer!" je odvrnil Montanarus ter izdrl meč. Majda je kriknila, Čop se je bliskoma vrgel naprej in sunil. Matija je bil pripravljen. Za spoznanje se je umaknil v stran, prestregel udarec, nato je udaril nasprotnikovo orožje s tako silo, da ga je izbil iz rok in da je odletelo pod strop.

"Bij!" je zakričal nekdo iz družbe.

"Naprej!" je pozval Montanarus besno, pripravljen pobiti prvega, ki bi se mu približal.

Trije, štirje so potegnili meče, a nihče si ni upal naprej.

Montanarus je prežal kakor napadena zver.

Majda je čutila, da bi se mogel vsak trenutek spet vneti spor. Stopila je k Matiji in ga prosila, naj bi šel z njo.

"Saj vidiš, da so že vinjeni in ne vedo, kaj delajo!"

"Objestni so!" jo je pogledal.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

GRILL — 40 seating capacity. — Good for couple. Well established business. See to appreciate.
HOLLYcourt 5-9336

REAL ESTATE

HAZELCREST — 6 year old, 2 bedroom frame ranch. Walk to I.C. - shopping. Automatic oil heat, automatic hot water heater, city water and sewers. By owner. \$11,250.
17031 Head Ave. EDison 3-3196

DOLTON — 6 room Cape Cod. 3 bedrooms, oil heat, large lot, 5 years old, \$2,500 down. Full price \$12,000 - Sunday Open House, 1 to 5 p.m.
14832 S. Dearborn, Dolton, Ill. LIncoln 9-8415, weekdays

FEMALE HELP WANTED

CHILD care and light housework. 2 children, parents in business. Stay. Own room and TV.
EDgewater 4-3001

COOK — Experienced. References required. Own room and bath. Good salary. Apply in person to Mrs. Voorhees.
229 Lake Shore Drive

HOUSEKEEPER — Pleasant middle aged woman, to care for home and child. Modern appliances, own room with TV. References.
PRescott 9-0109
10 a.m. - 4 p.m.

Ves zaskrbljen in bojazni poln je bil njen obraz.

"Kaj želiš?" je vprašal. Majda ga je samo z roko zajela in skušala odpeljati skozi vrata. Ni se več upiral, zavarovan od dekletovega telesa je šel pred njo.

"Umakni se," mu je zabičevala v veži; "nasilneži so med njimi, nisi varen življenja!"

Montanarus je razumel dekletovo skrb, mrak je že legal in temne ulice so postajale nevarne samotnemu človeku. Kaj bi sam proti taki tolpi? Le enega si je zapomnil, Medarda Čopa. Dasi mu je izbil orožje, ga je zalitev vendarle sklelela, Čop ga je zadel, kjer je najhuje bolelo. Ponižan je stal pred Majdo in ko ji je stisnil roko, je čutil, da mu je ločitev težka.

5

Več dni je silna soparica tlačila naravo, da je bilo vse zbito in onemoglo, mučila je ljudi in živali, več dni je vlekla od juga vroč veter, kakor ga ni nihče pomnil. V noči na veliko nedeljo se je vzdignil vihar, da je rulo drevesa in da so se majale tlačanske hiše. Vihar je bil toliko strahotnejši, ker je zadivjal sredi noči. V temi in nalivu so si omamljeni ljudje zaman skušali pojasniti, kaj pomeni ta strašni bes, trepetaje so pričakovali jutrnjega svita. Nihče ni več zastisnil oči.

Ko se je zdanilo, je vihar odnehal, a lilo je dalje. Čisto nizko so se gnali težki oblaki, polni vode. Vse nebo je bilo ž njimi zastirto. Od časa do časa je zavrhlo siloviteje; kakor iz nevidnih jezov je plalo vodovje na zemljo in nosilo s seboj razdejavanje in grozo.

Stari Kissel je taval kakor izgubljen. Včasih je stopil k oknu in opazoval Ljubljano. Vode so rasle, vedno silneje so drvele mimo in nosile s seboj les, vejevje in včasih cela izkoreninjena drevesa. Čim huje je divjalo neurje, tem bolj je bil starec zbežan. Montanarus ni mogel razumeti: trdega, neumljenega in brezčutnega moža je ura preskušnje čisto upognila.

Mladi Kissel je poiskal šah. Sedla sta z Matijem k igri in nekoliko pozabila, da ne moreta nikamor. Če se je od časa do časa naliv pomiril, je potem spet zavrhlo z vso silo.

Šele popoldne je divjanje nekoliko popustilo. Na vzhodu se je posvetilo, Montanarus je stopil iz hiše, se oziral po obzorju in tehtal. Le pomalem je rosilo. Težki oblaki so se razmikali, Montanarus se je odločil. Napravil se je, osedlal konja in povabil Vida, naj gre z njim.

"Kaj imaš od tega, če te premoči do kože, preden boš na pol poti?" je odsvetoval ministerjal.

Montanarus ni hotel slišati, odjezil je sam, a komaj je bil nekaj streljavec daleč, se je spet stemnilo. Spet so se ulili potoki izpod neba. Na poplavljeni poti se je konj spotaknil, mrtev človek je ležal v vodi. Ves moker se je jezdec vrnil.

"Zdaj si se vdal?" se je smejal Vid.

Pod večer so se skušali prepričati okrog poslopj, koliko



škode je napravilo in kaj še grozi. Vid je tolažil očeta. Starec ni jadikoval, a se mu je videlo, da sinova tolažba nič ne zaleže. Mrliča ni šel nihče iskat.

Dolgo v noč so bedeli pri plamenici, poslušali šum voda in premišljali, kako bi bilo, če bi ponoči voda začela zalivati poslopja. Ljubljana je narasla v veletok, v temi je bilo njeno bučanje vedno strahotnejše. Določili so stražo, polegli so; drugo noč je bila hujša od prve.

Šele tretji dan so začeli pešati podnebni tokovi. Zdaj je bil Vid tisti, ki je priganjal Montanarusu, naj bi jezдила v Ljubljano.

"Ne vzdržim več! Moram!" je dokazoval tovarišu. "Tudi če je vode do pasu!"

"Doma ostaneš!" se je uprl stari Kissel. "Potreboval te bom!"

"Danes je slabše kot včeraj, ker je poplavelo pot," je odsvetoval Montanarus: "lahko zabredeš v deročee tokove!"

Vid je molčal in skrivaj opazoval nebo. Do obeda je še vzdržal. Ko pa sta šla oče in Montanarus pregledovat čebelnjak — le še neznačajno je rosilo — je skrivaj izginil.

Matija ga ni pogrešal. Popoldne so začele vode polagoma upadati, na graščini je bilo polno nujnega dela. Montanarus se ga je lotil z vneto, kakor da je bil šel v Ljubljano, a delo je kilicalo, zato se je premagal in ni mu bilo težko. Stari Kissel je sploščal grozil pobelemu sinu, potem se je vdal; rad bi čimprej popravil opustošenje, ki sta ga prizadejala orkan in povodenj.

Drugo jutro šele se je Vid vrnil. Starec je bil razjarjen in je hotel z bičem nadenj. Montanarus je moral s silo zadrževati besnega očeta.

"Dajte sinu prostost," je skušal prepričati starea, "dajte mu svobodno voljo in odločil se bo po vaši želji! Če ga uklenete, ga sami ženete v upor. Saj ste videli!"

Mrko sta si stala nasproti sin in oče, Vid je kljuboval, molče, starec je grozil.

"Nisi vreden, da bi bil moj dedič!" je sikal. "Če je tebi prav, bo meni tudi!" Obrnil mu je hrbet in odšel. Sin se je nasmehnil, pa je bila zadrega v njegovem posmehu.

"Oče se bo pomiril," je dejal Montanarus. "A kaj je zadržalo tebe?"

Vid je začel pripovedovati. Kar se je bilo zgodilo Matiji v gostilni, kjer so ga hoteli napačiti, se ni zgodilo le slučajno. Plemič ni več varen v Ljubljani, če nima oboroženega spremstva. Kakor hitro se kje pokaže sam, že je za njim tolpa nevarnih ljudi. To so udarniki, ki so se zakleli proti plemstvu.

EUCLID POULTRY
549 EAST 185th ST., KE 1-6187 Jerry Petkovič, lastnik
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Spreje mamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nahavite samo one kose, ki vam najbolj ugašajo

SEDAJ JE ČAS
ZA POKRITI VAŠO STREHO ALI STAVITI NOVO STREHO ALI ZLEBOVE.
VRŠIMO VSA V KLEPARSKO STROKO SPADAJOČA DELA. Naše delo je poznano kot prve vrste; je zanesljivo in jamčeno. Cene so zmerne. Se pripravimo v naklonjenosti.
FRANK KURE
Lahko pišete na ta naslov R. F. D. 1 (Rt. 44), NEWBURY, OHIO ali pokličite telefonično Newbury 1-283

POZOR!
LETNA SEJA lastnikov certifikatov SLOVENSKEGA NARODNEGA DOMA št. 2, 3563 East 80th Street, se vrši v NEDELJO, 22. JANUARJA 1956 ob 2. uri popoldne. Na tej seji se bo volilo nadzornike za leto 1956 in ukrepalo o drugih važnih zadevah.
JOHN F. WINTER, tajnik

"Vzrok?" je vprašal Montanarus, ki je bil prepričan, da tovariš pretirava.

"Vpijejo zaradi Cirmana, veletržca s krznom, in Kranika, bogatega zlatarja," je pojasnjeval Vid; "v ječi sta, na Gradu! Komaj se je izvedelo, da pride v Ljubljano cesarsko veličanstvo Maximilianus I., že sta po vsem mestu razširila sramotilne letake!"

Montanarus ni hotel verjeti, Vid pa je potegnil usnjeno možno in izvlekel iz nje zmečkan letak.

"Beri," je dejal, "in se sam prepričaj! Paskvil, kakršnega še nisi videl!"

Montanarus je bral in se čudil.

NAPRODAJ

HIŠA NAPRODAJ
Prodaja se bungalow hiša v okolici Grovewood, 2 spalnici spodaj, ena zgoraj, lepa kuhinja, pripravna za dobro kuharico. Lepo splanirano dvorišče. Lota 50x175. Garaža in pol. Vprašajte za Millie Augustin.

PAGE REALTY
455 EAST 200th STREET
KE 1-1030

PRODA SE

semi-bungalow s šestimi sobami; dve garaži. Velika lota. Zelo primeren kraj v lepi okolici Grovewooda. Cena samo —

\$15,900
Imamo še več drugih lepih novih in starih hiš.

Za podrobnosti pokličite
EDWARD F. KOVAC REALTY
960 East 185th Street
KE 1-5030

Hiše naprodaj

Nova zidana hiša za 2 družini; duplex; 3 spalnice, obednica, plinska gorkota, "tile" v kopalnici in kuhinji, dve zidani garaži, cementiran dovoz.

747-749 Babbitt Rd., Euclid

Nova zidana hiša za 2 družini, spodaj in zgoraj; 3 spalnice, plinska gorkota "tile" v kopalnici in kuhinji.

295-297 E. 200 St., Euclid

Lesen bungalow s 5 sobami; dve pritrjeni garaži. Zelo dober nakup. Dajte ponudbo. Pokličite za dogovor.

21471 Westport Ave., Euclid

ROBICH CONSTRUCTION CO.
RE 1-6230

"Dobro in prav je"—je govoril letak—"da pride Tvoja cesarska Visokost tudi v Ljubljano. Boš vsaj slišal, kako se godi ljudstvu, ki se ne šteje med grofe, barone in prelate. Potres smo imeli in zemlja se je odpirala. Turki so bili v gosteh, ognjenih in krvavih, kuga nas je obiskala in udarila, in zdaj boš prišel še Ti! Saj vemo, čemu boš prišel. Kratka vojna z Benečani teče šele šest let in Ti ne nese zadosti. Kaj je napravila z nami, Ti ni mar, da le sam žanješ. Vemo, da boš kakor jastreb ogledal, kaj je še ostalo zate. Denar kvariš, navijaš carino in mitnino na sol, na vino in železo, jemlješ svobodo in razsojaš krivično. Poslušaj, kaj ti vpijemo!

Prvič: ne grabi le premoženja revežev in cerkve, marveč brani tudi deželo pred Turki!

Drugič: končaj vojno z Benečani, da bosta tudi meščan in tlačani dihala in živila, ker imata to pravico od najvišjega Gospoda!

In tretjič: udari tiste, ki so Tvoje razbojne roke tu med nami! Tiste, ki goreče dopolnjujejo, česar sam ne moreš izvršiti!

To Ti pravimo, da se čuje resnica, ki je hčerka božja. Osreči nas, Visokost, čimprej, da Ti bomo mogli pokazati svojo najzvestejšo ljubezen in najponižnejšo vdanost!"

"Neverjetno, kaj?" je vprašal Vid, ki je zmagoslavno opazoval prijatelja. "Pomisli, onega napadajo, ki je bil vedno njihov pri-

RUDOLPH KNIFIC AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.
24 HOUR SERVICE
Complete Life, Auto & Fire Insurance.
Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

atelj; Župana jim je dal, v deželne stanove jih je poklical, kamor nikdar poprej še ni stopila noga navadnega človeka! Zdaj mu vračajo—poprove vreče!"

"Ali so Cirmana in Kranika zasačili, da sta širila paskvil?" se je čudil Montanarus.

"Prijatelj! Sta Galjardu, ki je voditelj meščanov, lastnik plavžev v Bohinju, delničar idrijskega rudnika, eden najbogatejših mož v deželi!"

"To ni vzrok za preganjanje!" je spodbijal Montanarus. "Zgodila se jima je krivica!"

"Vem, da boš prokurator," je dejal Vid; "a da hočeš že danes biti prokurator poprovih vreč, je zame novost! Recimo, da Kranik in Cirman nista kriva—ali naj deželni glavar dovoli, da kdo tako rije pod zemljo? Časi so tako resni kakor še niso bili. Kar je storil Auersperg, je vse premalo, meščanom je le greben zrasel. Plemstvo ne more več gledati,

OPREMLJENO SOBO

SE ODDA V NAJEM. VSE UDOBNOСТИ.
Vpraša se na
482 EDDY RD.

STANOVANJE 4 SOB
zgoraj se odda v najem. Topla voda, brez kopalnice. Prednost ima slovenska ali hrvska dvojica brez ali z enim otrokom.

Vpraša se na
1011 EAST 63rd STREET

V NAJEM
se odda moškemu opremljeno sobo s kuhinjo. Si lahko kuha in ima na razpolago tudi hladilnik. Prost vhod.

Vpraša se na
1153 EAST 61st STREET

V NAJEM
3 LEPE SOBE
se odda v najem; v bližini Richmond in White Rd. Pripravno za penzionista ali mladega fanta. Lahko dobi tudi hrano.

Pokličite
IV 1-9186

kar se godi. Prepad se odpira." Montanarus se je smehljaj, Vid je govoril važno in resno. "Skrajni čas je bil torej, da si pohitel v Ljubljano!" je menil Matija.

"Ne šali se!" je ugovarjal Vid. "Stvari niso od danes, že dolgo traja ta napetost; vrnila sva se v času, ko je vse dozorelo."

6
Odpravila sta se v sobo, kjer se je ministerjal preoblekel. Ves čas je govoril, Montanarus je spoznal, da so tovariša potegnili kakor igračo v tok dogodkov.

"Kdo je, ki te je tako hitro vsega pregnetel?" je vprašal Vida. "Saj se mi zdiš, kakor bi bil preroben. Človek mora vendar kaj doživeti, da se spremeni!"

(Dalje prihodnjic)

ZIDARSTVO
Zgradim novo hišo ali garažo; izvršim popravila in postavim klet pod staro hišo. Za pojednala se obrnite na zanesljivega gradbenika
JOHN YAGER
IV 1-5702

KADAR POTREBUJETE ZAVAROVALNINO
proti ognju, viharju in avtomobile, se lahko zanesljivo obrnete na
L. Petrich
19001 Kildeer Ave.—IV 1-1874

ZAVAROVALNINA
na HIŠO BIZNES AVTO - ŽIVLJENJE
Pomnite, da kakršnokoli zavarovalnino vi potrebujete, vam jo lahko preskrbi
DANIEL STAKICH
815 EAST 185th STREET
poleg
St. Clair Savings & Loan Co.
tel. KE 1-1934

Start 1956

out right

with a Savings Plan that really works

If you've tried to save before and failed, chances are it was because you didn't have a plan. Well, here's a savings plan that really works—the Payroll Savings Plan for investment in U. S. Savings Bonds.

The time to start is now. Did you, like millions of American workers, receive a Bonus check? If so, that's extra money that you weren't counting on. Don't let it slip through your fingers. This year get smart and put it aside for some worthwhile savings purpose. Start the New Year and your savings plan out right by investing your Bonus money in safe, reliable, good-paying U. S. Series B Savings Bonds.

The follow-through is important. It's important to start out right—even more so to follow through on your good intentions. So go to your company pay office today and sign up for the Payroll Savings Plan. After that, your saving is done for you automatically. Each payday any amount you designate will be set aside for you and invested in U. S. Savings Bonds. These Bonds earn interest at the average rate of 3%, compounded semiannually, when held to maturity. After maturity they go on earning that same fine interest for another 10 years if you wish, giving you a return of 80% on your original investment.

Here's the pay-off. Save as much or as little as you want. But the more you save, the bigger your returns. If you save \$3.75 a week on the Plan, in 9 years and 8 months you'll have \$2,137. In 19 years and 8 months your savings will have grown to \$5,154. A weekly investment in Bonds of \$7.50 grows into \$10,813 in 19 years and 8 months.

U. S. Savings Bonds offer you a safe, sure way to save... the Payroll Savings Plan is the easiest way to buy Bonds.

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

Society FOR SAVINGS

V MESTU CLEVELAND

NAZNANJA USTANOVITEV
IN OTVORITEV V SVRHO POSLOVANJA

Society NATIONAL BANK

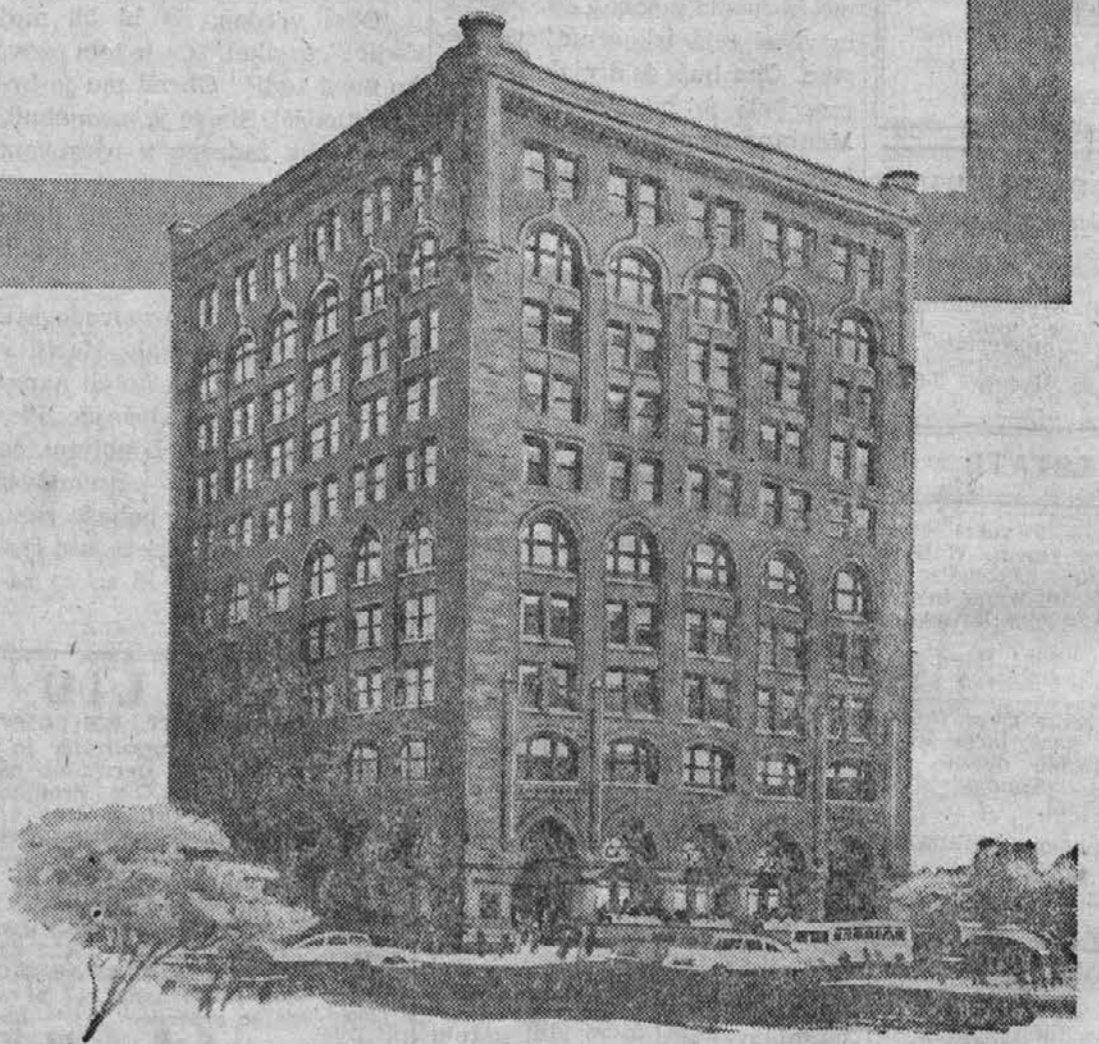
V CLEVELANDU

DA SLUŽI VAŠIM KOMERCIJALNIM
BANČNIM POTREBAM

POSLUŽITE SE TEH KOMERCIJALNIH BANČNIH
POSŁUG PRI **Society NATIONAL BANK**

- Komercijalnih (čekovnih) vlog
- Hranilnih vlog
- Bankirstva po pošti
- Certifikatnih vlog
- Časovno odprtih vlog
- Vknjižbenih posojil
- Komercijalnih posojil
- Varnostnih shramb
- Kolekt
- Brzozavnih menjatev
- Nočnega vlaganja
- Pošiljk v tujino
- Potniških čekov
- Kreditnih pisem
- Blagajniških čekov
- Plačevanja utilitet

ČLANICA FEDERAL RESERVE SISTEMA IN FEDERAL DEPOSIT ZAVAROVALNINSKE KORPORACIJE



Society FOR SAVINGS VAM BO ŠE NADALJE NUDILA POSŁUGO . . .

- Hranilnih vlog
- Šolskega hranjenja
- Božičnih kubov
- Hranjenja po pošti
- Svetovalca za družinski budžet
- Society posojilnega načrta — za avtomobile, izboljšave domov, za pripomočke in pohištvo, osebna posojila
- Posojil na hipoteke
- Varnostne shrambe
- U. S. hranilnih bondov
- Pošiljk v tujino
- Potniških čekov
- Kreditnih pisem
- Bančnih nakazil
- Denarnih nakaznic
- Plačevanja utilitet

ČLANICA FEDERAL DEPOSIT ZAVAROVALNINSKE KORPORACIJE

9 CONVENIENT LOCATIONS

MAIN OFFICE
127 Public Square

UPTOWN BRANCH
921 Huron Road

COLLINWOOD BRANCH
14707 St. Clair Avenue

HEIGHTS BRANCH
2245 Lee Road

KINSMAN BRANCH
14006 Kinsman Road

LAKEWOOD BRANCH
14903 Detroit Avenue

MEMPHIS-FULTON BRANCH
5200 Memphis Avenue

SOUTH EUCLID BRANCH
4461 Mayfield Road

VAN AKEN BRANCH
80313 Van Aken Blvd.